

From: Jim Wall [Tech1@nwb.nunavut.ca]
Sent: Tuesday, September 14, 2004 10:07 AM
To: NWB Licensing Administrator
Subject: Fw: Responses to the commentary from the submissions - Cape
DorsetDillon # 04-3584

I just sent him an email to send directly to you, and cc me.

Thanks,
Jim
----- Original Message -----

From: <MoggyD@DFO-MPO.GC.CA>
To: <Tech1@nwb.nunavut.ca>
Sent: Tuesday, September 14, 2004 11:05 AM
Subject: RE: Responses to the commentary from the submissions - Cape
DorsetDillon # 04-3584

Hi Jim - Since the works involve making improvement to the old lagoon and fish habitat not likely to be impacted, DFO concerns should be addressed provided sediment and erosion concerns are addressed during construction as outlined in DFO and EC letters. Keep us posted on the long-term plans for the existing lagoon.

Thanks,

Derrick Moggy
Habitat Management Biologist/Biologiste de gestion de l'habitat
phone/tél: (867) 979-8011 fax/ télécopieur: (867) 979-8039
e-mail: moggyd@dfo-mpo.gc.ca

Fisheries & Oceans Canada / Pêches et Océans Canada
Eastern Arctic Area/ Secteur de l'Arctique de l'est
P.O.Box 358/ Boîte postale 358
Iqaluit, NU X0A 0H0
website: http://www.dfo-mpo.gc.ca/canwaters-eauxcan/index_e.asp

Government of Canada/Gouvernement du Canada

-----Original Message-----

From: Jim Wall [mailto:Tech1@nwb.nunavut.ca]
Sent: Friday, September 10, 2004 11:57 AM
To: NWB Licensing Administrator; Stephanie Hawkins; Meloche, Colette [Iqa];
Derek Moggy
Subject: Fw: Responses to the commentary from the submissions - Cape
DorsetDillon # 04-3584

----- Original Message -----

From: "Gary Strong" <gstrong@dillon.ca>
To: <Tech1@nwb.nunavut.ca>
Cc: <AJoshi@GOV.NU.CA>; <NPisco@GOV.NU.CA>

Sent: Thursday, September 09, 2004 2:41 PM
Subject: Responses to the commentary from the submissions - Cape
DorsetDillon # 04-3584

We are responding to the comments received from the various agencies.

Environment Canada

EC recommends the use of 1.0 m of free board - this was the design intent
1.0 m freeboard will be used.

SNP are required for both old and new lagoons. We respectfully suggest that
the NWB establish these as part of the licence amendment.

An O&M Manual is to be developed as part of the project works - this is
agreed to, and forms part of the Dillon contractual agreement with the GN.

Installation of silt fences during construction. This will be completed in
locations where there is the risk of erosion and for that erosion entering
into the water bodies.

EC requests the height of the raised berms at the old cell. For clarity, we
are proposing the construction of new berms, not to raise the existing
berms. The old berms will be abandoned and the material reused where the
material is suitable for the new construction. The height of the berms will
vary, because the surrounding ground profile varies. We are proposing to
construct the new berms to the elevation of 32.00 m. The design liquid
level is 31.00 meters.

Quarrying permits are being completed in accordance with the required
regulations. No quarrying will occur within 30 m of the high water mark.

The existing lagoon (3 - cell) modifications are being addressed by the GN
C&GS. They are currently reviewing this site, and providing direction to
the hamlet on the needed repairs. They will verify that the site is ready
to receive additional sewage this fall. (See also below for further
discussion of this issue)

INAC

1. The Hamlet has passed a motion to accept the proposed modifications. The
letter has been forwarded to the NWB.

2. Attached

3. The finalized version is attached.

4. Road usage - the road is to be signed to show that it is not a public road.
It is only an access road to the landfill and lagoon sites. Only Hamlet
vehicles are to be using the road. The vehicles would include; sewage
trucks; garbage trucks; front end loaders; dozers; and = ton trucks.
Service vehicle use will be limited to normal operation. It is expected
that the total traffic counts to be less than 50 per day.

5. See figure 1.pdf The area drainage entering the site is limited to a small area directly up gradient of the site. The drainage away from the site to toward the tidal bridge marine area.

6. The existing 3-cell system will be in use during the construction of the proposed works. After the proposed work are completed, the 3 cell system is not required. By the completion of the proposed works, it is expected that approximately 1 months sewage will be in the 3 cell system (cell 1). This will be retained over the winter, and discharged as part of the annual system discharge new year. The 3 cell system will be repaired (as noted earlier) and can be used as a back-up to the proposed site. The long term fate of the 3 cell system is to be decommissioned as a sewage treatment system.

7. The total volume of the proposed system was shown as 48,500m³. However, we have now completed the site specific survey, and also assessed the impact of removing the material related to the existing road and berm works. This results in a total storage capacity of 55,000m³.

We trust that these responses meet your needs. Please call if additional information is required.

Regards

Gary Strong, P Eng

Dillon Consulting Limited

phone 867-920-4555
fax 867-873-3328

=====

This message is directed in confidence solely to the person(s) named above and may contain privileged, confidential or private information which is not to be disclosed. If you are not the addressee or an authorized representative thereof, please contact the undersigned and then destroy this message.

Ce message est destin= uniquement aux personnes indiqu=es dans l'ent=te et peut contenir une information privil=gi=e, confidentielle ou priv=e et ne pouvant =tre divulgu=e. Si vous n'=tes pas le destinataire de ce message ou une personne autoris=e = le recevoir, veuillez communiquer avec le soussign= et ensuite d=truire ce message.